

## În atenția candidaților din DIASPORA la studii de Master

Stimați candidați,

În vederea înscrierii la concursul de admitere organizat de UTCN în 2018 este necesar să parcurgeți următorii pași:

**Pasul 1. Depunerea documentelor necesare în vederea verificării efectuate de către Biroul de Relații Internaționale (BRI).**

**BRI va verifica următorul set de documente – în original ȘI COPIE SIMPLĂ - și va emite o informare pe care să o prezentați ulterior comisiilor.**

1. Copia certificatului de naștere și traducere în limba română sau într-o limbă de circulație internațională;
2. Copia pașaportului, valabil cel puțin 6 luni de la începerea programului de studii pentru care optează candidatul - copie după primele 3 pagini;
3. Copia certificatului de căsătorie și traducere în limba română sau într-o limbă de circulație internațională, după caz;
4. Declarație pe proprie răspundere, pe baza voinței liber exprimate, de asumare a identității culturale române, potrivit legislației în vigoare, conform **Anexei nr. 3 (vedeți model mai jos)** din Metodologia specifică românilor de pretutindeni.
5. Copia diplomei de licență sau echivalentă sau, după caz, adeverința (pentru absolvenții anului curent) de promovare a examenelor naționale de absolvire a învățământului universitar și traducere în limba română sau altă limbă de circulație internațională;
6. Copii ale foilor matricole pentru nivelul de învățământ absolvit și traducere în limba română sau altă limbă de circulație internațională;
7. Copie buletin;
8. Copie permis de ședere, după caz;
9. Certificat de competență lingvistică – Limba Română.

- Adresa la care trebuie să vă prezentați pentru verificare este: **Strada Memorandumului, nr. 28.**
- Datele sunt menționate în calendarul rezervat pentru admitere de către fiecare facultate.
- Orarul destinat verificării documentelor: **L-S între 9.00 – 15.00.**

**Pasul 2. Depunerea documentelor necesare pentru echivalarea notelor în vederea admiterii:**

### Echivalarea notelor în vederea admiterii

Echivalarea notelor obținute în străinătate (excepție fac notele obținute în Republica Moldova), în vederea participării la concursul de admitere va fi realizată de către Comisia de Echivalare.

**Pasul 3. Depunerea dosarului solicitat de către Comisia/Comisiile de Admitere:**

### Înscrierea la concursul de admitere

Detalii privind calendarul, regulamentul, actele necesare și datele de contact pentru admitere se găsesc la acest link:

<https://www.utcluj.ro/admitere/master/>

### **ATENȚIE!**

- **Este obligatoriu să aveți asupra dvs. atât actele de identitate, cât și actele de studii în original.**
- **Documentele vor fi depuse personal sau prin împuternicit notarial direct la sediul universității.**

## Information for DIASPORA Candidates to Master Studies

Dear candidates,

In order to participate in the admission sessions organized by TUCN in 2018, you need to follow these steps:

### Step 1. Submit COPIES of original documents to the International Relation Office (IRO).

IRO will check the following documents - IN ORIGINAL and copy - and issue a paper which will be submitted to other committees

1. Birth certificate and translation into Romanian or in an international language;
2. The passport, valid for at least 6 months from the start of the study program for which the candidate opts - copy of the first 3 pages;
3. The marriage certificate and translation into Romanian or in an international language, if applicable;
4. Statement regarding the Romanian cultural identity, according to Annex no. 3 from the Methodology specific to Romanians everywhere (attached).
5. Bachelor's degree or the equivalent, the certificate (for graduates of the current year) of passing the national exams for graduation of the university education and translation into Romanian or another language of international circulation;
6. Transcript of records for the level of education completed and translated into Romanian or another international language;
7. Identity card;
8. Residence card, as appropriate;
9. Romanian Language Proficiency Certificate (Minimum B1)

- The address is **28 Memorandumului Street**.
- The dates are listed in the [admissions calendar](#) – see info relevant for each faculty.
- IRO's schedule: **Monday - Saturday between 9.00 – 15.00**.

### Step 2. Submit the necessary documents for the equivalence of grades for admission:

#### Equivalence of marks obtained outside Romania

The equivalence of the marks obtained abroad (with the exception of the marks obtained in the Republic of Moldova) for the participation in the admission contest will be made by the Equivalence Committee.

### Step 3. Submit of the documents required by the Admissions Committee/ Committees:

#### Registration for the admission contest

All the information regarding the timetable, regulation, documents to be submitted and contact details of the admissions committees is available at this link:

<https://www.utcluj.ro/admitere/master/>

#### NOTES:

- It is mandatory to present the original and copies of your identity and education documents.
- The application files must be submitted either in person or by power of attorney.

**DECLARAȚIE****privind apartenență la identitatea culturală română**

Subsemnatul/Subsemnata....., cetățean(ă) al  
 (a)....., legitimat(ă) cu actul de identitate/cartea de identitate/pașaportul  
 seria.....nr.....eliberat (ă) de....., domiciliat(ă) în  
 ....., declar prin voința mea liber exprimată și pe propria  
 răspundere că îmi asum identitatea culturală română.

În această calitate înțeleg să beneficiaz de drepturile stabilite de Legea nr. 299/2007 privind sprijinul acordat românilor de pretutindeni, republicată cu modificările și completările ulterioare, și să mi le exercit cu bună-credință, pentru afirmarea identității mele culturale române.

Declar că datele de mai sus sunt corecte și că am luat cunoștință de prevederile Codului penal al României privind falsul în declarații și sancțiunile aplicabile .

Data.....

Semnătura.....

**Ministerul pentru Românii de Pretutindeni / Ambasada României la ..... / Consulatul General al României la**

..... certifică faptul că prezenta declarație a fost dată de dl/dna  
 ..... pe propria răspundere și că sunt îndeplinite condițiile prevăzute de art. 6  
 alin. (1) lit. a) din Legea nr.

299/2007 privind sprijinul acordat românilor de pretutindeni, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Data.....

Semnătura.....